



Direktionen för Hangö Vatten

---

**Tid** 30.01.2025 klo 16:29 - 18:37

**Plats** Hangö Vattens mötesrum, Sandövägen 2

**Behandlade ärenden**

<b>§</b>	<b>Rubrik</b>	<b>Sida</b>
§ 1	Affärsverkschefens översikt	3
§ 2	Affärsverkschefens beslutsförteckning	4
§ 3	Årets 2024 driftsbudget	5
§ 4	Årets 2024 byggprogram	10
§ 5	Årets 2025 driftsbudget	15
§ 6	Årets 2025 byggprogram	16
§ 7	Rättelseyrkande med anledning av tjänsteinnehavarbeslut 478/2024	18
§ 8	Informationsärenden	21



**Tid** 30.01.2025 klo 16:29 - 18:37

**Plats** Hangö Vattens mötesrum, Sandövägen 2

### Deltagare

Närvarande	Pulkkinen Jaana	ordförande	
	Malmlund Peter	vice ordförande	
	Böckerman Kurt	ledamot	Borta § 7 kl. 18:31-18:34
	Lesch-Saarinen Helena	ledamot	
	Mustonen Olli	ledamot	
Övriga	Varjus Sanna	Hangö Vatten affärsverkschef	
	Eklund Henrik	Hangö Vatten projektchef	
	Laine Maria	sekreterare	

### Sammanträdets laglighet och beslutförhet

Beslut Ordförande konstaterade sammanträdet lagligt sammankallat och beslutfört.

### Val av protokolljusterare

Beslut Till protokolljusterare valdes Helena Lesch-Saarinen och Peter Malmlund, som reserv Olli Mustonen.

### Underskrifter

Jaana Pulkkinen  
ordförande

Maria Laine  
sekreterare

**Behandlade ärenden** 1 - 8

### Justering av protokoll

Helena Lesch-Saarinen  
protokolljusterare

Peter Malmlund  
protokolljusterare

### Protokollet framlagt till påseende

7.2.2025 Stadens web-sidor

### Intygar

Maria Laine  
sekreterare



Direktionen för Hangö Vatten

§ 1

30.01.2025

### Affärsverkschefens översikt

HVA 30.01.2025 § 1

Affärsverkschefen föredrar aktuella ärenden vid mötet.

Förslag (Varjus)

Direktionen antecknar föredragningen till kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten

§ 2

30.01.2025

### Affärsverkschefens beslutsförteckning

HVA 30.01.2025 § 2

*/*	Affärsverkschefens beslutsförteckning den 4.12.2024-22.1.2025 som bilaga.
Förslag (Varjus)	Direktionen beslutar konstatera att beslutsförteckningen inte innehåller sådana ärenden som direktionen med stöd av kommunlagen ska ta till behandling.
Beslut	Förslaget godkändes.
Tilläggsuppgifter	Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 16	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 29	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 40	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 51	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 71	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 3	30.01.2025

### Årets 2024 driftsbudget

HVA 30.01.2024 § 5

Hangö Vattens budget 2024 godkändes vid direktionens möte den 13.12.2023 §72. Driftsbudgetens utfall kommer att uppföljas minst fyra gånger under året i direktionen. Affärsverkschefen ansvarar för förverkligandet av driftsbudgetens och kapitalbudgetens uppföljning. Projektchefen ansvarar för övervakning och ekonomiuppföljning av sina egna projekt.

Kontoplan och dispositionsplan, Drätselkontorets tidtabell samt direktiv för budgetsverkställigheten 2024 bifogade.

\*/\*

Bilagor

- Kontoplan och dispositonsplan 2024
- Årsklocka för ekonomiärenden år 2024
- Direktiv för budgetsverkställigheten 2024

Förslag (Varjus)

Direktionen godkänner driftsplanen för år 2024 och antecknar årsklockan för ekonomiärenden samt direktiv för budgetsverkställigheten för kännedom.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 14.03.2024 § 16

Situationen den 6.3.2024 som bilaga.

\*/\*

Bilaga

- den ekonomiska ställningen

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 16	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 29	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 40	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 51	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 71	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 3	30.01.2025

HVA 25.04.2024 § 21

Situationen den 16.4.2024 som bilaga.

\*/\*

Bilaga  
- den ekonomiska ställningen

Förslag (Varjus)                      Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut                                      Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter                      Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 10.06.2024 § 29

Situationen den 3.6.2024 som bilaga.

Läckan från luftventilen vid Viskovägen samt vass borttagning vid Bonäsån förorsakar oplanerade kostnader för i år, men deras inverkan på driftsbudgetens prognos granskas först på mötet i augusti.

\*/\*

Bilaga  
- den ekonomiska ställningen

Förslag (Varjus)                      Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut                                      Antecknades för kännedom

Tilläggsuppgifter                      Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 29.08.2024 § 40

Den ekonomiska situationen per den 19.8.2024 framgår av bilagan.

Kostnaderna för läckaget vid Viskovägens luftutloppsventil har konterats till externa tjänster och det finns för deras del inget behov av att ändra budgeten. Kostnaden för borttagandet av Bonäsåns vass beräknas uppgå till 15 000 euro, vilket också kommer att belasta externa tjänster.



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 16	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 29	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 40	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 51	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 71	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 3	30.01.2025

Företagshälsovården har under året genomfört lagstadgade arbetsplatsutredningar, vars kostnader inte beaktats i den ursprungliga budgeten. Således kommer det ifrågavarande kontot att överskridas vid bokslutstidpunkten.

\*/\*

Bilaga  
- den ekonomiska ställningen 19.8.2024

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 10.10.2024 § 51

Den ekonomiska situationen den 1.10.2024 och prognosen presenteras i bilagan.

Det är svårt att göra en prognos, men det verkar än så länge som att vattenförbrukningen inte har minskat, trots höjda taxa avgifter som trädde i kraft 1.1.2024 (eller så har läckagevatten mängden ökat!). Därav kan avgiftsintäkterna möjligen bli högre än budgeterat. Utgifterna förblir i enlighet med budgeten, med undantag av personalkostnaderna som överskrids.

Kostnaderna för tryckavloppsläckan vid parkbergen kommer som en extra oförutsedd kostnad, men summan är ännu inte känd.

\*/\*

Bilaga  
- den ekonomiska ställningen och prognos den 1.10.2024

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Ärendets behandling På mötet konstaterades att intäkterna inte stämmer med prognosen på grund av en felaktig prognos från Opiferus-programmet. Prognosen är fel, eftersom utjämningsfaktureringen skedde undantagsvis redan i augusti. Intäkterna kommer att vara ganska nära budgeten.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 16	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 29	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 40	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 51	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 71	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 3	30.01.2025

#### HVA 12.11.2024 § 59

Den ekonomiska ställningen per 5.11.2024 och prognosen framgår av bilagan.

Kostnaden för reparationen av tryckavloppet vid Parkbergens avloppspumpstation var cirka 28 597 €, varav merparten är relaterad till bypass-pumpstruprustningen. Vi utreder ännu, om det finns försäkringsersättning att få för denna skada.

*/*	Bilaga
Förslag (Varjus)	- den ekonomiska ställningen och prognos per 5.11.2024 Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.
Beslut	Antecknades för kännedom.
Tilläggsuppgifter	Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

#### HVA 12.12.2024 § 71

Den ekonomiska ställningen per 3.12.2024 och prognosen framgår av bilagan.

*/*	Bilaga
Förslag (Varjus)	- den ekonomiska ställningen och prognos per 3.12.2024 Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.
Beslut	Antecknades för kännedom.
Tilläggsuppgifter	Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

#### HVA 30.01.2025 § 3 45/02.02.02/2024

Situationen den 22.1.2025 och bokslutets tidtabell som bilaga.

*/*	Bilagor
	- Bokslutets tidtabell
	- Den ekonomiska ställningen 22.1.2025





Direktionen för Hangö Vatten	§ 5	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 16	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 21	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 29	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 40	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 51	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 59	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 71	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 3	30.01.2025

Förslag (Varjus)                      Direktionen beslutar anteckna situationen den 22.1.2025 och bokslutets tidtabell för kännedom.

Beslut                                      Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter                      Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten	§ 64	16.11.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 17	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 30	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 41	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 52	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 72	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 4	30.01.2025

### Årets 2024 byggprogram

HVA 16.11.2023 § 64

Fullmäktige beslutade vid sitt möte den 24.10.2023 att Hangö Vattens kapitalbudget för år 2024 är en miljon euro. På grund av detta bör innehållet i byggprogrammet ändras.

För att vid behov kunna genomföra projekt redan i början av året godkänns byggprogrammet redan nu. Ändringar kan under året göras i programmet genom beslut av direktionen.

\*/\*

Bilaga  
- Byggprogram 2024

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att godkänna byggprogrammet för år 2024, så att kapitalbudgetens storlek år 2024 utgör en miljon euro.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 30.01.2024 § 6

Bifogat finns årets 2024 byggprogram, som godkändes i direktionen 16.11.2023 §64. Byggprogrammet har ändrats på grund av ofärdiga projekt från 2023. Bifogat finns också dispositionsplan för investeringar 2024.

Affärsverkschefen ansvarar för förverkligandet av driftsbudgetens och kapitalbudgetens uppföljning. Projektchefen ansvarar för uppföljning av investeringsprojekt inom det egna området enligt Hangö Vattens verksamhetsstadga.

\*/\*

Bilaga  
- Byggprogram 2024 situationen 23.1.2024  
- Dispositionsplan för investeringar 2024





Direktionen för Hangö Vatten	§ 64	16.11.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 17	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 30	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 41	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 52	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 72	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 4	30.01.2025

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 10.06.2024 § 30

Som bilaga byggprogrammet för år 2024 och situationen 3.6.2024. Prognosen har lagts till.

\*/\*

Bilaga  
- byggprogram 2024 situationen 3.6.2024

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 29.08.2024 § 41

Som bilaga byggprogrammet för år 2024 och situationen 19.8.2024.

\*/\*

Bilaga  
- byggprogram 2024 situationen 19.8.2024

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 10.10.2024 § 52

Bifogat finns byggprogrammet för år 2024 och nuläget samt en prognos per 1.10.2024.



Direktionen för Hangö Vatten	§ 64	16.11.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 17	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 30	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 41	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 52	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 72	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 4	30.01.2025

Slamdragningsystemet i eftersedimenteringen 1 vid Stormossens avfallsvattenreningsverk behövde plötsligt bytas ut, således har anslag på 25 000 € överförts dit från andra projekt.

Enligt den nuvarande prognosen kommer anslagen i kapitalbudgeten att användas i enlighet med budgeten.

\*/\*

Bilaga  
- 2024 års byggprogram ställningen den 1.10.2024

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att godkänna ändringarna i byggprogrammet och antecknar situationen för kännedom.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 12.11.2024 § 60

Bifogat finns byggprogrammet för år 2024 samt situationen och en prognos per 5.11.2024.

Saneringen av Parkbergens tryckavloppsrör alldeles intill pumpstationen ansågs nödvändig efter reparationen av det egentliga läckaget, eftersom det är fråga om ett så kritiskt avloppsrör. Kostnaden uppgår till cirka 15 000 - 20 000 €.

Enligt den nuvarande prognosen kommer anslagen i kapitalbudgeten att användas i enlighet med budgeten.

\*/\*

Bilaga  
- byggprogrammet för år 2024 situationen den 5.11.2024

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att godkänna ändringarna i byggprogrammet och antecknar situationen för kännedom.

Ärendets behandling Projektet Kadermogatan-Styrmansgatan-Kaptensgatan-Kapellhamnsvägen-(Älgbergsvägen) (del 3) blir försenat och kan troligtvis tas emot först nästa år.

Beslut Förslaget godkändes.



Direktionen för Hangö Vatten	§ 64	16.11.2023
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 17	14.03.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 22	25.04.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 30	10.06.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 41	29.08.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 52	10.10.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 60	12.11.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 72	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 4	30.01.2025

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 12.12.2024 § 72

Bifogat finns byggprogrammet för år 2024 samt situationen och en prognos per 3.12.2024. Det gemensamma projektet med kommuntekniska blir färdig i början av året 2025.

\*/\*

Bilaga  
- byggprogrammet för år 2024 situationen den 3.12.2024

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att anteckna situationen för kännedom.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 30.01.2025 § 4  
696/02.02.02/2023

Byggprogrammets situation den 22.1.2025 som bilaga. Utöver det gemensamma projektet med kommunteknik avdelningen flyttas smärre ibruktagnings kostnader gällande Notholmens avloppspumpstation, Stormossens centrifug och Silversands reservvattenrör till år 2025.

\*/\*

Bilaga  
- byggprogram 2024, läget den 22.1.2025

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar anteckna situationen för kännedom.

Beslut Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten

§ 5

30.01.2025

### Årets 2025 driftsbudget

HVA 30.01.2025 § 5  
53/02.02.02/2025

Hangö Vattens budget 2025 godkändes vid direktionens möte den 12.12.2024 §73. Driftsbudgetens utfall kommer att uppföljas minst fyra gånger under året i direktionen. Affärsverkschefen ansvarar för förverkligandet av driftsbudgetens och kapitalbudgetens uppföljning. Projektchefen ansvarar för övervakning och ekonomiuppföljning av sina egna projekt.

Kontoplan och dispositionsplan, Drätselkontorets tidtabell samt direktiv för budgetsverkställigheten 2025 bifogade.

\*/\*

Bilagor

- Kontoplan och dispositonsplan 2025
- Årsklocka för ekonomiärenden år 2025
- Direktiv för budgetsverkställigheten 2025

Förslag (Varjus)

Direktionen godkänner driftsplanen för år 2025 och antecknar årsklockan för ekonomiärenden samt direktiv för budgetsverkställigheten för kännedom.

Beslut

Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten § 74 12.12.2024  
Direktionen för Hangö Vatten § 6 30.01.2025

## Årets 2025 byggprogram

HVA 12.12.2024 § 74

Fullmäktige har vid sitt möte den 26.11.2024 beslutat att Hangö Vattens kapitalbudget för år 2025 är 865 000 euro. Hangö Vattens byggprogram 2025 som bilaga.

Årets 2024 samprojekt slutförs först i början av februari 2025, således bör anslag för projektet reserveras i byggprogrammet. Dessutom har, i stället för det samprojekt som planerades med kommunaltekniska avdelningen, valts ett projekt som endast omfattar sanering i anslutning till vattenförsörjningen: Mannerheimvägens vattenledning samt en duplicering av Lappviks vattentillförsel.

För att vid behov kunna verkställa projekt redan från årets början godkänns byggprogrammet redan nu. Under året kan det göras ändringar i programmet genom beslut av direktionen.

\*/\*

Bilaga  
- Byggprogram 2025

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att godkänna byggprogrammet för år 2025 så att kapitalbudgeten år 2025 uppgår till 865 000 euro.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 30.01.2025 § 6  
517/02.02.2024

Bifogat finns årets 2025 byggprogram, som godkändes i direktionen 12.12.2024 §74. Byggprogrammet har ändrats på grund av ofärdiga projekt från 2024. Bifogat finns också dispositionsplan för investeringar 2025.

Affärsverkschefen ansvarar för förverkligandet av driftsbudgetens och kapitalbudgetens uppföljning. Projektchefen ansvarar för uppföljning av investeringsprojekt inom det egna området enligt Hangö Vattens verksamhetsstadga.

\*/\*

Bilagor  
- Byggprogram 2025 22.1.2025  
- Dispositionsplan för investeringar 2025





Direktionen för Hangö Vatten	§ 74	12.12.2024
Direktionen för Hangö Vatten	§ 6	30.01.2025

Förslag (Varjus)	Direktionen beslutar att godkänna ändringar till byggprogrammet 2025 samt dispositionsplan för investeringar 2025.
Ärendets behandling	Från projektet år 2024 blev det från Rilaxgatan 280PE-rör oanvänt lite över 100 m, för rör storleken ändrades till en mindre mellan Kapellhamnsvägen och Kaptensgatan. Förvaringen av rören är svår, så de kunde installeras som ett eget arbete från år 2024 projektets slutpunkt vid Rilaxgatan fram till Kottstigens korsning. Således skjuts Mannerheimvägens projekt fram, men dess planering fortsätter och utförs 2025 ifall det blir anslag över från andra projekt. Istället utförs förnyande av ca. 100 m vattenledning på Rilaxgatan.
Beslut	Förslaget godkändes.
Tilläggsuppgifter	Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten § 79 12.12.2024  
Direktionen för Hangö Vatten § 7 30.01.2025

### Rättelseyrkande med anledning av tjänsteinnehavarbeslut 478/2024

HVA 12.12.2024 § 79

Ägaren till Remmarevägen 10 har lämnat in ett rättelseyrkande angående tjänsteinnehavarbeslut 27.11.2024, nr §8/2024 (ärendenummer 478/2024). I tjänsteinnehavarbeslutet jämkades en faktura för reparation av en tomtledning från 4226,25 euro till 2507,23 euro. På grund av rättelseyrkandet är den ursprungliga fakturan fortfarande giltig. I rättelseyrkandet upprepas delvis samma saker som i den ursprungliga reklamationen. Därtill skrivs det att läckaget orsakades av grävarbeten i närheten.

Med tanke på den fortsatta handläggningen av ärendet är det väsentligt att läckaget befann sig i Remmarevägen 10:s tomtledning. Först trodde man att läckaget fanns i en stomledning på gatuområdet, således gjordes inga aktiva försök att kontakta ägaren. Men när läckagepunkten i samband med grävningen blottlades, hade man försökt få fram kontaktuppgifter från en söktjänst, men det lyckades inte vid tidpunkten. Om man hade försökt spåra kontaktuppgifterna på annat sätt vid tidpunkten hade utrustningen fått stå och vänta, vilket skulle ha gett upphov till extra kostnader för ägaren.

Ägaren hävdar att röret har gått sönder till följd av ett annat grävningsarbete i närheten. Det var inte fråga om Hangö Vattens grävningsarbete, således är Hangö Vatten inte heller ersättningskyldigt. Om grävningsarbeten utförs i närheten av en vattenledning bör vattenledningarna hålla för de vibrationer som uppstår. I det här fallet berodde läckaget på rörets åldrande och det hade inte skadats från utsidan. Ett fotografi av läckagepunkten visar att röret var sprött och möjligen hade läckt under lång tid, eftersom ytorna vid läckagepunkten hade blivit slätare.

Ägaren beställde inte reparationsarbetet av Hangö Vatten, men det fanns skäl att utföra reparationen snabbt för att undvika ytterligare skador, särskilt som läckagepunkten redan hade blottlagts och gatan inte kunde ha fått i skick medan läckaget fortgick. Eftersom utrustningen redan fanns på plats och var redo att användas beslutades det arbetet slutförs, även om ägaren inte anträffades på grund av att kontaktuppgifter saknades. Abonnetten har inte heller debiterats för det vatten som gick till spillo.

Enligt vattentjänstlagen (§13) och de allmänna leveransvillkoren (8.6) är abonnenten ansvarig för sina tomtledningar, varför reparationskostnaderna under alla omständigheter hade betalats av abonnenten, liksom eventuella skador för tredje part till följd av läckaget. När nu ägarens vattenanslutningsanslutningspunkt har förnyats och därtill en fungerande tomtventil har installerats, är det lätt att i framtiden sanera resten av tomtledningen.

Kompletterande material

- Rättelseyrkan



Direktionen för Hangö Vatten § 79 12.12.2024  
Direktionen för Hangö Vatten § 7 30.01.2025

Förslag (Varjus) Direktionen beslutar att rättelseyrkandet med anledning av tjänsteinnehavarbeslut 478/2024 inte godkänns och att den i tjänsteinnehavarbeslutet föreslagna jämkningen av fakturan förblir i kraft.

Ärendets behandling Kurt Böckerman anmälde jäv och avlägsnade sig från mötet under ärendets behandling.

Affärsverkschefen preciserade på mötet att Remmarevägen 8:ans grävningsarbeten 22.7.2024 var ett privat grävningsarbete för att förnya vatten- och avloppsanslutningen. Tomtledningens reparation av Remmarevägen 10 gjordes 1.8.2024 och läckan var i ett rör mellan stamledningens tomtventil så den hör till fastighetens tomtledning. Remmarevägen 7:s tomtledning reparerades 2.8.2024, så de grävarbeten har inte kunnat skada Remmarevägen 10:ans tomtledning, som redan reparerats dagen innan.

Beslut Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498

HVA 30.01.2025 § 7  
478/14.05.00/2024

Ägaren till Remmarevägen 10 har lämnat in ett rättelseyrkande till direktionens beslut den 12.12.2024 §79 i ärendet 478/2024, som gällde en faktura över reparationen av tomtledningen och en rättelseyrkan/kreditering till det tjänsteinnehavarbeslutet.

Sökanden upprepar i rättelseyrkandet samma argument som tidigare och de besvaras inte igen. Reparation av vattenläckan gjordes på Remmarevägen 10: s tomtledning på gatuområdet eftersom läckan var där. Tomtledningens anslutningspunkt är i stamledningen och inte vid tomtens gräns som ägaren påstår i rättelseyrkan. För tydlighetens skull upprepas att, läckagepunkten var mellan stamledningen och tomtventilen som var under gatan, så en stängning av tomtventilen skulle inte ha förhindrat läckan. På båda sidor av tomtventilen fanns det gamla blyrör, så om ventilen är bytt för 5-10 år sedan som det påstås, är det felaktigt gjort.

I ärendet har inte framkommit något sådant som gör att direktionens beslut skulle behöva ändras.

Kompletterande material  
- Rättelseyrkan



Direktionen för Hangö Vatten § 79  
Direktionen för Hangö Vatten § 7

12.12.2024  
30.01.2025

Förslag (Varjus)                      Direktionen beslutar, att rättelseyrkandet inte godkänns, för i rättelseyrkandet har inte framställts något sådant som gör att beslutet borde ändras. Således blir den i tjänsteinnehavarbeslutet föreslagna jämkningen av fakturan i kraft.

Ärendets behandling                      Kurt Böckerman anmälde jäv och avlägsnade sig från mötet under ärendets behandling.

Beslut    Förslaget godkändes.

Tilläggsuppgifter                      Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



Direktionen för Hangö Vatten

§ 8

30.01.2025

### Informationsärenden

HVA 30.01.2025 § 8  
353/11.00.00/2024

1. Ändring av miljötillståndet för Hangö avfallsstation och tillstånd att inleda verksamheten, Hangö

Förslag (Varjus)

Direktionen beslutar att anteckna ärendet för kännedom

Beslut

Antecknades för kännedom.

Tilläggsuppgifter

Hangö Vatten affärsverkschef Sanna Varjus, 040 505 6498



**Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 1, § 2, § 3, § 4, § 5, § 6, § 8**

**Besvärsförbud**

I beslut, som gäller endast beredning eller verkställighet, får ändring inte sökas enligt 136 § i kommunallag.



## Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 7

### Besvärsanvisning

I detta beslut söks ändring genom kommunalbesvär.

### Besvärsrätt

Ändring i ett beslut som fattats med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställde begäran om omprövning av det ursprungliga beslutet.

Om det ursprungliga beslutet har ändrats med anledning av en begäran om omprövning, får ändring i det ändrade beslutet sökas genom kommunalbesvär också av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (*part*) samt av
- kommunmedlemmarna.

### Besvärstid

Kommunalbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfåendet av beslutet.

Besvären ska lämnas in till besvärsmyndigheten senast under besvärstidens sista dag innan besvärsmyndigheten stänger.

En *part* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En *kommunmedlem* anses ha fått del av beslutet sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i besvärstiden. Om den sista dagen för att anföra besvär infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får besvär anföras den första vardagen därefter.

### Besvärsgrunder

Kommunalbesvär får anföras på den grunden att

- beslutet har tillkommit i oriktig ordning,
- den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter, eller
- beslutet annars strider mot lag.

Den som anför besvär ska presentera besvärsgrunderna innan besvärstiden löper ut.



## Besvärsmyndighet

Kommunalbesvär anförs hos Helsingfors förvaltningsdomstol.

Adress: Banbyggargvägen 5, 00520 Helsingfors

E-postadress: [helsinki.hao@oikeus.fi](mailto:helsinki.hao@oikeus.fi)

Telefonnummer: 029 5642 069

Besvär kan också anföras hos förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet/#/>.

Enligt lagen om vattentjänster 9.2.2001/119 34 § behandlas tvistemål mellan ett vattentjänstverk och en kund som gäller en fastighets vattentjänster vid Västra Nylands tingsrätt.

Adress: Raseborg verksamhetsställe, Formansallén 4, 10600 Ekenäs

Postadress: Marvägen 4, 02150 Esbo

E-postadress: [lansi-uusimaa.ko@oikeus.fi](mailto:lansi-uusimaa.ko@oikeus.fi)

Telefonnummer: 029 5644 000

En förändring i konsumentsskyddslagen som gäller tvistlösning utanför domstolarna, trädde i kraft den 9.1.2016.

Konsumenten kan ge en tvist gällande ett vattenförsörjningsavtal till konsumenttvistenämnden för avgörande. Konsumenttvistenämnden är ingen domstol, utan ett organ som löser tvistemål och vars avgöranden till sin natur är rekommendationer. I fortsättningen behöver konsumenttvistenämnden inte behandla ett ärende om inte konsumenten först varit i kontakt med konsumentrådgivningen. Konsumentrådgivningen fungerar i samband med magistraterna.

Part kan söka ändring hos förvaltningsdomstolen i ärenden som gäller beslutsprocessen, men det egentliga tvistemålet behandlas i tingsrätten.

## Besvärens form och innehåll

Besvären ska anföras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I besvären ska följande anges:

- 1) det beslut i vilket ändring söks (*det överklagade beslutet*),
- 2) till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas (*yrkandena*),
- 3) grunderna för yrkandena,





- 4) vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

I besvären ska dessutom ändringssökandens namn och kontaktuppgifter uppges. Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också den personens kontaktuppgifter uppges. Om kontaktuppgifterna ändras medan besvären är anhängiga, ska de nya uppgifterna meddelas förvaltningsdomstolen utan dröjsmål.

I besvären ska också uppges postadress och eventuell annan adress till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (processadress). Om ändringssökanden har uppgett flera processadresser, kan förvaltningsdomstolen välja till vilken av dem den skickar de handlingar som hänför sig till rättegången.

Till besvären ska följande fogas:

- 1) det överklagade beslutet med besvärсанvisning;
- 2) utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller annan utredning om när besvärstiden börjat löpa;
- 3) de handlingar som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

### Rättegångsavgift

Hos den som inleder ett ärende som gäller ändringssökande tas det ut en rättegångsavgift i enlighet med lagen om domstolsavgifter (1455/2015). Aktuell information om rättegångsavgifterna finns på [Domstolsväsendets webbplats](#).

### Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Hangö stads registratur.

Adress: Boulevarden 6, 10900 Hangö  
E-postadress: kirjaamo@hanko.fi  
Telefonnummer: 019 220 31

Protokollet har gjorts tillgängligt i det allmänna datanätet 7.2.2025.